

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
CNW, code 39

**Projet de contournement sud de l'agglomération de Sherbrooke**  
**dans le prolongement de l'autoroute 410**

**LA COMMISSION INVITE LES CITOYENS À S'EXPRIMER LE 2 OCTOBRE PROCHAIN**

**Québec, le 12 septembre 2006** – La commission du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) tiendra la deuxième partie de l'audience publique sur le projet de *Projet de contournement sud de l'agglomération de Sherbrooke dans le prolongement de l'autoroute 410* par le ministère des Transports à compter du 2 octobre 2006, à 19 heures, à la salle Bellevue du Club de golf Sherbrooke, située au 1000, rue Mousset, à Sherbrooke.

Cette partie sera consacrée exclusivement à l'audition des mémoires et des opinions verbales des personnes, des municipalités, des organismes et des groupes désireux de donner leur avis à la commission ainsi qu'aux suggestions et aux opinions verbales du public.

**COMMENT RÉDIGER UN MÉMOIRE ?**

Un mémoire est un document servant à exposer des opinions ou des préoccupations sur un sujet précis. Il permet de développer et de préciser les arguments qui soutiennent cette opinion.

En règle générale, un mémoire comprend les éléments suivants : une courte présentation de la personne, du groupe, de l'organisme ou de la municipalité qui soumet le mémoire, une brève explication de l'intérêt porté au projet, des opinions sur l'ensemble du projet, les préoccupations liées au projet et, le cas échéant, les suggestions et les commentaires susceptibles d'améliorer le projet. Ceux et celles qui décident de ne pas rédiger un mémoire peuvent exprimer leur opinion verbalement lors de l'audience publique. Une présentation verbale peut être développée de la même façon qu'un mémoire.

Des conseils sont fournis, à titre indicatif seulement, sous forme de questions dans le document intitulé *Comment rédiger un mémoire*. Ce document est disponible sur demande ainsi qu'en version électronique dans le site Internet du BAPE, au [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca), sous la rubrique « Comment participer » du présent mandat.

**COMMENT PRÉSENTER UN MÉMOIRE ?**

Afin d'assurer une bonne planification du déroulement des séances publiques de l'audience, toute personne qui désire présenter un mémoire ou s'exprimer verbalement lors de l'audience est invitée à en informer la coordonnatrice du secrétariat de la commission, M<sup>me</sup> Marie-Josée Méthot, dans la mesure du possible deux semaines avant la deuxième partie de l'audience, soit **au plus tard le 18 septembre 2006**, en composant le 418 643-7447 ou, sans frais, le 1 800 463-4732, poste 426.

Afin que la commission puisse en prendre connaissance avant la séance publique, le mémoire, bien identifié au projet, devra être transmis **au plus tard le 28 septembre 2006** au secrétaire du BAPE, au 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10, Québec (Québec) G1R 6A6, à l'attention de M<sup>me</sup> Marie-Josée Méthot.

Les personnes désirant transmettre leur mémoire par courrier électronique pourront l'adresser à [auto410\\_sherbrooke@bape.gouv.qc.ca](mailto:auto410_sherbrooke@bape.gouv.qc.ca) et une copie originale devra suivre par la poste. Les mémoires seront diffusés dans le site Internet du BAPE sous la rubrique « Consulter la documentation » identifiée au projet dès qu'ils seront rendus publics par la commission.

#### **OÙ CONSULTER LA DOCUMENTATION SUR LE PROJET ?**

Vous pouvez consulter les documents relatifs au projet au bureau du BAPE à Québec, à la Bibliothèque centrale de l'Université du Québec à Montréal ainsi qu'aux endroits suivants :

- Bibliothèque municipale Éva-Senécal, 450, rue Marquette, Sherbrooke ;
- Bureau de l'arrondissement de Lennoxville, Ville de Sherbrooke, 150, rue Queen, Sherbrooke ;
- Bibliothèque Lennoxville Library, 101, rue Queen, Sherbrooke.

Vous pouvez également consulter le site Internet du BAPE concernant le projet à l'adresse suivante : [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca).

#### **LA PARTICIPATION DU PUBLIC EST ESSENTIELLE !**

La participation du public est essentielle pour la commission. Elle permet d'entendre les arguments, les opinions et les suggestions des participants avant la rédaction du rapport qui sera remis au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M. Claude Béchar, au plus tard le 5 janvier 2007.

Les personnes qui désirent obtenir plus de renseignements peuvent communiquer avec M<sup>me</sup> Marie-Josée Méthot au 418 643-7447 ou, sans frais, au 1 800 463-4732, poste 426, ou par courrier électronique à l'adresse suivante : [auto410\\_sherbrooke@bape.gouv.qc.ca](mailto:auto410_sherbrooke@bape.gouv.qc.ca).

Source : Danielle Hawey  
Conseillère en communication  
418 643-7447 ou 1 800 463-4732, poste 533  
[danielle.hawey@bape.gouv.qc.ca](mailto:danielle.hawey@bape.gouv.qc.ca)